

亚太地区国际汉语教学学会、印尼雅加达华文教育协调机构联合举办 印尼语/马来语情境下的网络教学研讨会



世界汉语教学学会钟英华会长 印尼原教育部副部长 Fasli Jalal 吴英成会长 蔡昌杰主席 Didik Priyagung W. 校长 主讲人杨银梅院长 主讲人:胡富凯 主讲人:冯耀华 主讲人:叶婷婷 本次研讨会主持人佩珊老师

【本报讯】2020年10月31日，世界汉语教学学会遵循“理事办会”工作理念，由亚太地区国际汉语教学学会、印尼雅加达华文教育协调机构联合主办，马来西亚坤冠国际汉语培训中心承办的“印尼语/马来语情境下的国际中文教学网络研讨会”成功举行，参加研讨会的来自世界各地专家和教学工作者近400人通过线上方式参加会议。

世界汉语教学学会会长钟英华致开幕词。钟会长说这是本届理事会第一个区域性的重要研讨会，理事会积极发挥了应有的作用，对东盟国家在印尼语和马来语语境下的汉语教学进行尝试性的探讨，

有其重要的意义。钟英华在致辞中还表示，吴英成会长被确认为十几家国际中文组织的轮值主席，也是世汉学会东盟地区的常务理事，蔡昌杰主席是世世界汉语教学学会理事，他们不辞辛苦，联合发起举办“印尼语、马来语情境下的国际中文教学网络研讨会”，汇集了各方专家学者，探索不同文化背景、不同教学目标下，中文教育存在的问题和改善举措。这次大会为中文教育工作者及中文爱好者提供了一个开放、多元、包容的交流互动平台，为推动东盟地区多边交流合作必将产生积极的影响。世界汉语教学学会对此高度赞赏并愿意提供必要支持协助！

世界汉语教学学会会长钟英华致开幕词后，先后有六位专家学者进行主讲。来自印度尼西亚的原印尼教育部副部长、雅西大学校长 FASLI JALAL 叙述了印尼华文教学发展历程并做了总结。印尼 Nurul Jadid 穆斯林习经院的国民中学校长 Didik Priyagung W. 以马都拉族群学生作为例子，阐述了通过利用不同文化背景之相同之处指导学生学习，将会在教学中取得事半功倍的效果。马来西亚的彭亨大学孔子学院外方院长杨银梅讲述她对教学媒介语的研究并对其进行对比。马来西亚坤冠国际汉语培训中心助理总经理胡富凯就该校中心教学模式进行对比

介绍。新加坡教育部主导专科督导冯耀华说线上教学优势、打破了时空的限制，目前课程质量与评估大部分还属线下的。马来西亚语言暨语言学学院高级讲师叶婷婷就在线学习汉语路径做了详细解说。本次研讨会主持人是马来西亚的印度人后裔佩珊老师，她的汉语、英语和马来语都说得十分流利。

最后是由主办单位负责人吴英成会长和蔡昌杰主席致闭幕词，他们表示，从今年7月份就开始为本次研讨会做了多次沟通和筹备工作，并对世界汉语教学学会的支持表示衷心感谢。两位负责人表示本次研讨会提出不同的教学对象，不同的教学方法和内

容目标是通过不同语言文化背景下的汉语教学探讨来更好的推动汉语教学工作。蔡昌杰还提到今天同时也在全印尼12个城市举办 HSK 汉语水平居家考试，考生人数1000多人，他还说今天探讨的成果可试探性应用到一周前启动点黎明(印尼)海丝学院和印尼巴布亚省政府的人才培养项目的教学工作中。最后，吴英成会长和蔡昌杰主席表示，希望通过本次研讨会，相互沟通交流，共同为促进多元文化的发展和推动国际中文教育贡献力量！

本次研讨会的宗旨是在在亚细安地区有意愿为华裔语的非华裔学习者，前者

以华语和中华文化认同为导向，后者以对华交流为导向，两者在学习者背景和教材、教法等问题差异颇大。有鉴于此，国际中文教学界应该通过分轨管道，真正落实因材施教理念。同时为促进“21世纪海上丝绸之路”沿线国家交往，国际中文教学界应该以国际中文作为“五通”(政策沟通、道路联通、贸易畅通、货币流通、民心相通)的语言纽带，积极推动东盟地区多边交流与合作。

本次大会在各方共同努力下，顺利结束。希望以后能有更多的机会，一起研究母语为印尼语、马来语的中文学习规律，探索有针对性的中文教学，更好地促进区域中文教育、区域交流与合作。(卢鹏供图)



华侨大学建校60周年校庆献礼 陈江和捐资2000万元设立“一带一路”人才发展基金

【本报华大讯】在华侨大学建校60周年之际，校董、新加坡金鹰集团主席陈江和先生向学校捐资2000万元人民币设立的“陈江和‘一带一路’人才发展基金”捐赠签约仪式10月31日上午举行。

中央统战部副部长谭天星，金鹰企业管理(中国)有限公司副总裁赵勇，华侨大学党委书记徐西鹏等出席并见证签约仪式。华侨大学副校长王秀勇主持捐赠仪式。

华侨大学副校长王丽霞、北京陈江和公益基金

会秘书长张科分别代表双方签署捐赠协议。根据协议，基金将用于支持“一带一路”沿线国家留学生、政府官员、知名学者、企业管理人员等优秀人才赴华侨大学培训、交流和学习。

谭天星表示，此次双方合作将为“一带一路”沿线国家、海外人才来华学习搭建重要桥梁，促进中国与“一带一路”沿线国家的人文交流和民心相通。他希望双方能够开展更多合作，共同推进中华优秀传统文化在海外的传播，为“一带一路”沿线国家培养更多促进中外交流合

作的优秀人才。

徐西鹏向陈江和基金会颁授捐赠证书，感谢陈江和先生在华侨大学建校60周年之际慷慨捐资，简要介绍了其多年来与学校合作开展“一带一路”贸易畅通高级研修班的相关情况。他表示，学校将有效利用捐赠资金，共同为促进中外文明交流互鉴、推动构建人类命运共同体发挥更大作用。

赵勇代表陈江和先生向华侨大学60周年校庆表示祝贺，对中央统战部的牵线搭桥表示感谢。他表示，华侨大学在“一带一路”建设中发挥着独特作用。金鹰集团和陈江和基金会将进一步深化与华侨大学的合作，促进沿线国家和地区民心相通，共同把陈江和“一带一路”人才发展基金使用好。

中央统战部有关部门、福建省委统战部、北京陈江和公益基金会相关负责人，华侨大学党委组织部、海丝研究院、财务处、

教务处、研究生院、科技处、社科处、校庆办等单位负责人参加仪式。

陈江和先生是著名爱国侨领。他创立的新加坡金鹰集团是以可再生资源开发为基础的制造业集团，业务涉及林浆纸、棕榈油、特种溶解木浆与纤维素纤维、能源开发等多个领域。目前，集团总资产已超过200亿美元，在全球范围内拥有6万多名员工。在中国，陈江和基金会主要致力于儿童早期教育、基础教育 and 领导力发展等领域的项目开展。(陈斌 报道)



国立旅游高等学院举行视频毕业典礼

【本报讯】2020年10月27日(星期二)，在旅游与创意经济部与旅游与创意经济局统筹下的国立旅游高等学院(PTNP)为2746名毕业生在雅加达 Soesilo Soedarman Hall 举办视频毕业典礼。

旅游和创意经济部维努达玛部长(Wishnutama Kusubandjo)说，尽管这次

毕业游行实际上是在线进行的，而且只有几名代表在场，但这并没有减少对毕业生的知识和成就的表彰。

他说：“能够完成学业的毕业生，在促进和建设未来印尼旅游业和创意经济方面将作出贡献。”

他指出，总统佐科维始终将各种人力资源开发解决方案，视为国家进步的非常重要的优先事项。总统表示相信并希望印度尼西亚能够创造出具有创

新能力，生产能力和创新能力的人力资源，这些人力资源具有很高的竞争力来应对全球竞争。

出席第6届PTNP虚拟毕业典礼，还有旅游与创意经济部副部长安琪拉女士(Angela Herliani Ta-

noesodibjo)、旅游与创意经济部秘书妮瓦洋女士(Ni Wayan Giri Adnyani)、旅游部官员、大学领导以及国会议员等。

毕业典礼执行主席阿德尼亚尼(Ni Wayan Giri Adnyani)说，在这次毕业典礼上，有13名毕业生被大学直接评为最佳毕业生。这13名最好的毕业生是由旅游与创意经济部派出的，是来自巨港旅游职业技术学院和龙目岛旅游职业技术学院的

毕业生。

这次的毕业生包括来自万隆STP的772名毕业生，棉兰旅游职业技术学院(Poltekpar)的460名毕业生，锡江Poltekpar的430名毕业生、巴厘Poltekpar的561名毕业生、巨港Poltekpar的259名毕业生和龙目Poltekpar L的314名毕业生。 Bam /HK

